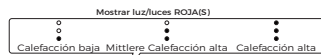


Español -ES

Contenido de la caja

- 1 X Calentador de manos Ocoopa 118S
- 1 X Cable USB-A a USB-C
- 1 X Convertidor USB-C a USB-A
- 1 X Bolsa
- 1 X Manual del usuario

Uso del calentador de manos



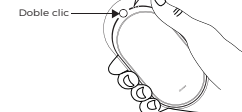
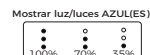
*Mantenga presionado encendido/apagado
*Presione una vez para cambiar el nivel de calefacción

Temperatura y tiempo de funcionamiento:

Ajustes	Indicadores LED	Temperatura de calentamiento máxima	Tiempo de funcionamiento
Baja	1 LED rojo	95-107°F	Aprox. 8 horas
Mediana	2 LED rojos	104-118°F	Aprox. 6 horas
Alta	3 LED rojos	118-131°F	Aprox. 4 horas

* Todos los datos con base en pruebas realizadas a 77°F / 25°C
El tiempo de funcionamiento cambiará dependiendo de la temperatura circundante.

Comprobación de la batería

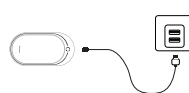


Los indicadores azules parpadearán para mostrar el nivel de la batería durante la carga. El calentador está completamente cargado cuando los 3 indicadores azules permanecen encendidos.

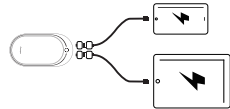
Métodos de carga y recarga

USB-C (Entrada y salida)

Recarga:



Carga:



*Conecte el convertidor USB-C en la caja antes de usarlo para cargar un dispositivo externo. Notas para la recarga.

Notas para la recarga:

1. El Calentador de manos DEBE estar completamente cargado antes de usarlo por primera vez.
2. Se recomienda utilizar el cable de carga de la caja.
3. Evite usar un cargador USB de más de 5 voltios para el modelo 118S, A8.
4. Evite el uso de la función de calor durante la carga.

Notas para la carga:

1. Desactive la función de calentamiento de manos antes de usarla para cargar otros dispositivos.
2. Una vez que conecte correctamente el cable entre nuestro calentador de manos y su dispositivo, el dispositivo comenzará a cargarse automáticamente. No se requiere ninguna acción adicional.
3. Al cargar un dispositivo móvil, las funciones de calor están desactivadas para evitar el sobrecalentamiento. Desenchufe el dispositivo para permitir que se reanude la función de calor.

⚠ Advertencias

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de usar este producto.

- No guardes el calentador en un ambiente de alta temperatura, incluyendo luz solar intensa.
- No desmontes el calentador ni intentes repararlo o modificarlo de ninguna manera.
- Mantén la batería seca en todo momento.
- No intentes cargar este calentador utilizando ningún método, aparato o conexión que no sea el conector USB del dispositivo.
- No intentes reemplazar ninguna parte de este calentador.
- Mantén una estrecha supervisión cuando lo use un menor de edad. Si el comprador pretende que este calentador sea utilizado por un menor, el adulto se compromete a proporcionar instrucciones detalladas y advertencias a cualquier menor de edad antes de su uso.
- Si la batería está excesivamente caliente, emite olor, está deformada, abrasada, cortada o está experimentando o demostrando un fenómeno anormal, detén inmediatamente el uso de la batería y comunícalo con el fabricante.

Garantía limitada de un año

Prometemos un reembolso incondicional o reemplazo si ve que este producto es defectuoso como resultado de los materiales o la mano de obra hasta un año desde la fecha de compra.

Sichere Batterieentsorgung

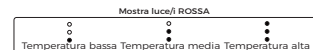
- Todas las baterías recargables se degradarán con el tiempo, lo que eventualmente limitará la capacidad de retener una carga. Este producto contiene un paquete de baterías recargables de iones de litio, que debe desecharse adecuadamente cuando ya no retenga una carga.
- Nunca deseche las pilas en la basura. La eliminación de baterías en la basura es ilegal en algunos países. Recójalos por separado y recíclelos adecuadamente de acuerdo con las regulaciones locales.

Italiano -IT

Lista Confezione

- 1 X scaldamani Ocoopa 118S
- 1 X cavo da USB-A a USB-C
- 1 X convertitore da USB-C a USB-A
- 1 X custodia portatile
- 1 X manuale utente

Utilizzo della funzione scaldamani



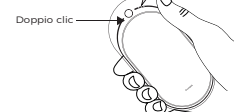
*Premere a lungo on/off
*Premere una volta per cambiare il livello di riscaldamento

Temperatura e tempo di funzionamento:

Impostazioni	Indicatori LED	Temperatura massima di riscaldamento	Tempo di operatività
Basso	1 LED rosso	95-107°F	ca.8 ore
Medio	2 LED rossi	104-118°F	ca.6 ore
Alto	3 LED rossi	118-131°F	ca.4 ore

* Tutti i dati sono basati su test condotti a 25°C / 77°F
Il tempo di funzionamento cambierà a seconda della temperatura circostante.

Controllo della batteria

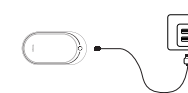


Gli indicatori blu lampeggeranno per mostrare il livello della batteria durante la carica. Lo scaldino è completamente carico quando i 3 indicatori blu rimangono accesi.

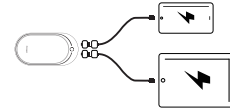
Ricarica e metodi di ricarica

USB-C (ingresso e uscita)

Ricarica:



Ricarica:



*Collegare il convertitore USB-C nella confezione prima di utilizzarlo per caricare un dispositivo esterno.

Note per la ricarica:

1. Lo scaldamani DEVE essere completamente carico prima di essere usato per la prima volta.
2. Si consiglia di utilizzare il cavo di ricarica nella confezione.
3. Evitare di utilizzare un caricatore USB superiore a 5 volt per il modello 118S, A8.
4. Evitare di utilizzare la funzione di riscaldamento durante la ricarica.

Note per la ricarica:

1. Disattivare la funzione scaldamani prima di utilizzarla per caricare altri dispositivi.
2. Una volta collegato correttamente il cavo tra il nostro scaldamani e il dispositivo, il dispositivo inizierà a caricarsi automaticamente. Non è richiesta alcuna ulteriore azione.
3. Durante la ricarica di un dispositivo mobile, la funzione riscaldamento è disabilitata per evitare il surriscaldamento. Scollegare il dispositivo per consentire il ripristino della funzione di riscaldamento.

⚠ Avvertenze

Leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare questo prodotto.

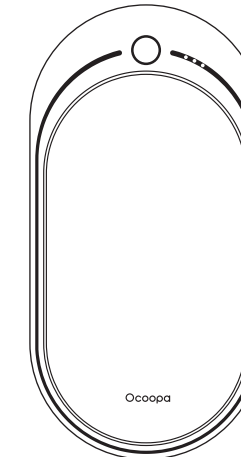
- Non conservare lo scaldamani in un ambiente caldo, come sotto una luce solare intensa.
- Non smontare lo scaldamani o tentare di ripararlo o di modificarlo in qualsiasi modo.
- Tenere sempre le batterie asciutte.
- Non tentare di ricaricare lo scaldamani con metodi, apparecchiature o collegamenti diversi dal connettore USB del dispositivo.
- Supervisionare i minorenni che usano lo scaldamani. Se l'acquirente intende far usare questo scaldamani da un minorenne, l'adulto acquirente accetta di fornire al minorenne istruzioni e avvertenze dettagliate prima dell'uso.
- Se la batteria diventa eccessivamente calda, emette odori, è deformata, presenta abrasioni, tagli o si verificano fenomeni anormali, interrompere immediatamente l'uso e contattare il Produttore.

Garanzia limitata di un anno

Promettiamo un rimborso incondizionato o una sostituzione se il prodotto risulta difettoso a causa di materiali o manodopera difettosi entro un anno dalla data di acquisto.

Smaltimento sicuro della batteria

- Tutte le batterie ricaricabili si degraderanno nel tempo, limitando alla fine la capacità di mantenere la carica. Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio, che deve essere smaltita correttamente quando non manterrà più la carica.
- Non gettare mai le batterie nella spazzatura. Lo smaltimento delle batterie nella spazzatura è illegale in alcuni paesi. Si prega di smaltirle separatamente e di riciclarle adeguatamente secondo le normative locali.



Halo Series - 118S

User manual

Rechargeable Hand Warmers Loved By 1 Million+ Users
Deutsch / Español / Français / Italiano

Deutsch - DE

Packungsinhalt

- 1 X Ocoopa Handwärmer 118S
- 1 X USB-A zu USB-C-Kabel
- 1 X USB-C zu USB-A-Konverter
- 1 X Tragebeutel
- 1 X Benutzerhandbuch

Verwendung der Handwärmefunktion



*On/Off gedrückt halten
Einmal Drücken zum Umschalten der Heizstufe

Temperatur und Betriebsdauer:

Einstellung	LED-Anzeige	Max. Wärmtemp.	Betriebsdauer
Niedrig	1 rote LED	35-42 °C	Ca 8 Stunden
Mittel	2 rote LEDs	40-48 °C	Ca 6 Stunden
Hoch	3 rote LEDs	48-55 °C	Ca 4 Stunden

* Alle Daten basieren auf Tests, die bei 25°C durchgeführt wurden.
Die Betriebsdauer hängt von der Umgebungstemperatur ab.

Akkuanzeige



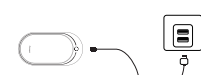
Doppelklick

Die blaue(n) Anzeig(e)n zeigen den Akkustand während des Ladevorgangs an. Der Wärmer ist vollständig geladen, wenn 3 Anzeigen leuchten.

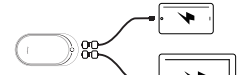
Auflademethoden

USB-C (Eingang u. Ausgang)

Aufladen:



Laden:



*Schließen Sie den mitgelieferten USB-C-Konverter an, bevor Sie ihn zum Laden eines externen Geräts verwenden.

Hinweise zum Wiederaufladen:

1. Der Handwärmer MUSS vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen werden.
2. Es wird empfohlen, das mitgelieferte Ladekabel zu verwenden.
3. Meiden Sie ein USB-Ladegerät mit mehr als 5 Volt für die Modelle 118S und A8.
4. Verwenden Sie die Wärmefunktion bitte nicht während des Ladevorgangs.

Hinweise zum Aufladen:

1. Schalten Sie die Handwärmefunktion aus, wenn Sie andere Geräte mit dem Wärmer aufladen möchten.
2. Sobald Sie das Kabel zwischen dem Handwärmer und Ihrem Gerät angeschlossen haben, beginnt das Gerät automatisch zu laden. Es ist keine weitere Aktion erforderlich.
3. Während des Ladevorgangs eines Mobilgeräts ist die Wärmefunktion deaktiviert, um eine Überhitzung zu vermeiden. Ziehen Sie den Stecker des Geräts, damit die Wärmefunktion wieder aktiviert wird.

Warnhinweise

Bitte lesen Sie sich alle Anweisungen und Warnhinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

- Lagern Sie das Wärmegerät nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen, einschließlich intensiver Sonneneinstrahlung.
- Zerlegen Sie das Wärmegerät nicht und versuchen Sie nicht, es in irgendeiner Weise zu reparieren oder zu modifizieren.
- Halten Sie den Akku stets trocken.
- Versuchen Sie nicht, diesen Wärmer mit einer anderen Methode, einem anderen Gerät oder einer anderen Verbindung als dem USB-Anschluss des Geräts zu laden.
- Beaufsichtigen Sie den Gebrauch durch Minderjährige. Wenn der Käufer beabsichtigt, dass dieses Heizgerät von einem Minderjährigen benutzt wird, erklärt sich der kaufende Erwachsene damit einverstanden, dem Minderjährigen vor der Benutzung detaillierte Anweisungen und Warnungen zu geben.
- Wenn Sie feststellen, dass Ihre Batterie übermäßig heiß ist, Geruch ausströmt, verformt, abgeschabt oder geschnitten ist oder ein abnormales Phänomen aufweist, stellen Sie sofort die Verwendung der Batterie ein und kontaktieren Sie den Hersteller.

Ein Jahr beschränkte Garantie

Wir versprechen eine bedingungslose Rückerstattung oder Ersatz, wenn sich herausstellt, dass das Produkt innerhalb eines Jahres nach Kaufdatum aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern defekt ist.

Sichere Batterieentsorgung

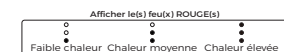
- Alle wiederaufladbaren Akkus lassen mit der Zeit nach, so dass die Ladefähigkeit mit der Zeit geringer wird. Dieses Produkt enthält einen Lithium-Ionen-Akku, der ordnungsgemäß entsorgt werden muss, wenn er seine Ladung nicht mehr aufrechterhalten kann.
- Werfen Sie Akkus niemals in den Restmüll. Die Entsorgung von Batterien im Restmüll ist in einigen Ländern nicht zulässig. Bitte sammeln Sie Batterien getrennt und recyceln Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.

Français - FR

Liste de colisage

- 1 X Chauffe-mains Ocoopa 118S
- 1 X câble USB-A vers USB-C
- 1 X convertisseur USB-C vers USB-A
- 1 X Pochette portable
- 1 X Manuel d'utilisation

Utilisation de la fonction chauffe-mains



*Longue pression on/off
*Une seule pression pour changer de niveau de chauffage.

Temperatur und Betriebsdauer:

Réglage de	Indicateurs LED	Température maximale de réchauffement	Temps de fonctionnement
Faible	1 LED rouge	95-107°F	Environ 8 heures
Moyen	2 LEDs rouges	104-118°F	Environ 6 heures
Haut	3 LEDs rouges	118-131°F	Environ 4 heures

* Toutes les données sont basées sur des tests effectués à 77°F / 25°C.
La durée de fonctionnement varie en fonction de la température ambiante.

Vérification de la batterie



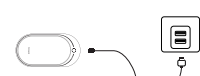
Doppelklick sur

Le ou les indicateurs bleus clignotent pour indiquer le niveau de la batterie pendant la charge. Le réchauffeur est complètement chargé lorsque les 3 indicateurs bleus restent allumés.

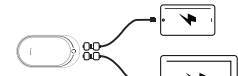
Recharge et méthodes de chargement

USB-C (entrée et sortie)

Rechargement:



Chargement:



*Connectez le convertisseur USB-C dans la boîte avant de l'utiliser pour charger un appareil externe.

Notes pour la recharge:

1. Le chauffe-mains DOIT être entièrement chargé avant d'être utilisé pour la première fois.
2. Il est recommandé d'utiliser le câble de chargement fourni dans la boîte.
3. Évitez d'utiliser un chargeur USB de plus de 5 volts pour le modèle 118S, A8.
4. Évitez d'utiliser la fonction de chauffage pendant la charge.

Notes pour le chargement:

1. Désactivez la fonction de réchauffage des mains avant de l'utiliser pour charger d'autres appareils.
2. Une fois que vous aurez correctement connecté le câble entre notre chauffe-main et votre appareil, ce dernier commencera à se charger automatiquement. Aucune autre action n'est requise.
3. Pendant la charge d'un appareil mobile, les fonctions de chauffage sont désactivées pour éviter toute surchauffe. Débranchez l'appareil pour permettre à la fonction de chauffage de reprendre.

Avertissements

Lisez toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce produit.

- Ne stockez pas le réchauffeur dans un environnement à haute température.
- Ne démontez pas la chauffelette et ne tentez pas de la réparer ou de la modifier de quelque manière que ce soit.
- Gardez la batterie sèche à tout moment.
- N'essayez pas de charger cette chauffelette en utilisant une méthode, un appareil ou une connexion autre que le connecteur USB de l'appareil.
- Surveillez de près son utilisation par des mineurs. Si l'acheteur souhaite que cette chauffelette soit utilisée par un mineur, l'adulte acheteur accepte de fournir des instructions et des avertissements détaillés à tout mineur avant l'utilisation.
- Si vous constatez que votre batterie est excessivement chaude, qu'elle dégage une odeur, qu'elle est déformée, abrasée, coupée ou qu'elle subit ou présente un phénomène anormal, cessez immédiatement toute utilisation de la batterie et contactez le Fabricant.
- Pour un stockage prolongé, chargez d'abord votre chauffe-eau pendant au moins une heure.

Garantie limitée d'un an

Nous promettons un remboursement ou un remplacement sans condition si le produit s'avère défectueux en raison d'un vice de matériau ou de fabrication dans un délai d'un an à compter de la date d'achat.

Élimination sûre des piles

- Toutes les batteries rechargeables se dégradent au fil du temps et finissent par limiter leur capacité à conserver une charge. Ce produit contient une batterie rechargeable au lithium-ion, qui doit être mise au rebut de manière appropriée lorsqu'elle ne conserve plus sa charge.
- Ne jetez jamais les piles à la poubelle. Dans certains pays, il est illégal de jeter les piles à la poubelle. Veuillez les collecter séparément et les recycler correctement conformément aux réglementations locales.

Model	ZLS-118S
Battery Capacity	5200mAh
Recommend Charger	5 volt
Working Time	4-8H
Charging Time	2-3H
Input	5V2A
Output	5V2A
Dimensions(cm)	10.4x5.3x2.9
Weight	132g

Contact us

Sweet Ocoopa Customers

Model: ZLS-118S

The Ocoopa team offers 24H/7Dservice!
Customer Services Email: support@occoopa.com
For more information, please

visit: www.occoopa.com/pages/contact-occoopa

EU	REP	eVatmaster Consulting GmbH Bettinastr.30 60325 Frankfurt am Main,Germany contact@evatmaster.com
UK	REP	EVATOST CONSULTING LTD Suite 11, First Floor, Moy Road Business Centre, Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR contact@evatmaster.com

